

הכרזה מס' 371 של שר הביטחון על ארגון טרור לפי חוק המאבק בטרור, התשע"ו-2016

Designation No. 371 of the Minister of Defense in accordance with the Anti-Terrorism Law, 2016

الإعلان رقم 371 الصادر عن وزير الدفاع عن منظمة إرهابية بموجب قانون مكافحة الإرهاب لعام 2016

<u>Name of Organization</u>	<u>اسم المنظمة</u>	<u>שם הארגון</u>
Union Of Agricultural Work Committees (UAWC)	اتحاد لجان العمل الزراعي	עדות הפעולות החקלאית
<u>Date of Designation</u>	<u>تاريخ الإعلان</u>	<u>תאריך הכרזה</u>
19.10.2021	19.10.2021	19.10.2021
<u>Cause of Designation</u>	<u>سبب الإعلان</u>	<u>עלית ההכרזה</u>
<p>1. The Union of Agricultural Work Committees was established in 1986 and became an arm of the "Popular Front for the Liberation of Palestine" in Judea and Samaria and in the Gaza Strip.</p> <p>2. The institution's base is in Ramallah. According to its declaration, the Union is engaged in assistance to Palestinian farmers and furthering agricultural research and development projects. In practice, it promotes activity that serves the "Popular Front" objectives.</p> <p>3. The Union, together with additional "Popular Front" organizations, acted in forgery and deceit vis-à-vis many European countries and international organizations to obtain financing, which in practice reached the "Popular Front" terror activity.</p>	<p>1. تم تأسيس اتحاد لجان العمل الزراعي عام 1986 ليصبح أحد أذرع منظمة "الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين" الإرهابية في منطقة يهودا والسامرة وقطاع غزة.</p> <p>2. يقع مقر الاتحاد في مدينة رام الله وهو يعمل حسبما أعلنه على دعم المزارعين الفلسطينيين والترويج لمشاريع في مجالات التطوير والأبحاث الزراعية، إلا أنه يعمل في الحقيقة على دعم نشاطات تخدم أهداف منظمة الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين.</p> <p>3. لقد تصرف الاتحاد، بالتعاون مع غيره من المنظمات التابعة للجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، بالخداع والاحتيال إزاء العديد من الدول الأوروبية والمنظمات الدولية بهدف الحصول على أموال طائلة والتي تم استخدامها عملياً لتمويل نشاطات إرهابية ارتكبتها الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين.</p>	<p>1. איחוד ועדות הפעולות החקלאית הוקם בשנת 1986 והפך לזרוע של ארגון הטרור ה"חזית העממית לשחרור פלסטין" באיזושם וברצ羞. 2. בסיסו של האיחוד ברמאללה. על פי הצהרתנו עוסקות הוועדות בסיווע לחקלאים הפלסטיים ובקידום פרויקטים בתחום הпитוח והמחקר החקלאיים, אך בפועל מקדם פעילות המשרתת את מטרותיו של ארגון "החזית העממית". 3. ארגון זה, יחד עם ארגוני "חזית עממית" נוספים, פועל בשיטות ברמייה למול מדינות רבות באירופה וארגוני בייניל במטרה לקבל מימון רב אשר הגיע בפועל לטובות פעילות טרור של ה"חזית העממית".</p>
<u>Symbol / رمز /</u>		
		

<u>Identifying Information</u>	<u>التفاصيل المعرفة</u>	<u>פרטים מזוהים</u>
Web site: uawc-pal.org	الموقع الإلكتروني: uawc-pal.org	אתר אינטרנט: uawc-pal.org
Instagram: www.instagram.com/uawcpal	انستغرام: www.instagram.com/uawcpal	אינסטגרם: www.instagram.com/uawcpal
Facebook: Facebook.com/uawcpal	فيسبوك: Facebook.com/uawcpal	פייסבוק: Facebook.com/uawcpal
Telephone: +972-22421712 +972-8-2879959 972-2-2227447 972-9-2357811 972-2-2320201	أرقام الهاتف: +972-22421712 +972-8-2879959 972-2-2227447 972-9-2357811 972-2-2320201	טלפונים: +972-22421712 +972-8-2879959 972-2-2227447 972-9-2357811 972-2-2320201
Place of incorporation: Ramallah	مكان التأسيس: رام الله	מקום התאגדות: רמאללה
<u>Publications</u>	<u>النشر ضمن السجلات</u>	<u>פרסומים</u>
1. NBCTF Website 2. Regulation File: 9693, page 747, dated 21.10.2021	موقع المقر الوطني لمكافحة الإرهاب الاقتصادي ملف الأنظمة: 9693، الصفحة 747 المؤرخ في 21.10.2021	1. אתר המטה הלאומי ללוחמה בטלטול הטרור (מט"ל) במשרד הביטחון 2. קובץ תקנות 9693, התשפ"ב, עמ' 747 ביום 21.10.2021
<u>Appeal Procedure</u>	<u>إجراء الاستئناف</u>	<u>הליך הערעור</u>
Claims against a temporary designation or a request to cancel a permanent designation, can be submitted to the Advisory Committee regarding designations on Terror Organizations, under the provisions of clauses 5 and 7 of the Anti-Terrorism Law 2016, by email: nbctf@mod.gov.il Fax: +972 73 323 4721 (confirm receipt on number +972 3 697 6182)	أي شخص يدعي حقه في الممتلكات المحموزة، بجوز له طرح وتقديم بما لديه من ادعاءات خطياً إلى رئيس المقر الوطني لمكافحة الإرهاب الاقتصادي في وزارة الدفاع (NBCTF) خلال مدة شهرين، بموجب أحكام المادة 61(أ) من القانون المذكور أعلاه، وذلك من خلال البريد الإلكتروني: nbctf@mod.gov.il fax: 972 73 323 4721 (التأكد من الاستلام عبر الهاتف رقم +972 3 697 6182)	טענות נגד הכרזה זמנית או בקשה לביטול הכרזה קבועה ניתן להגיש לוועדה המיעצת לעניין הכרזות על ארגוני טרור, בהתאם להוראות סעיפים 5-7 לחוק המאבק בטרור, התשע"ו-2016, באמצעות דואר אלקטרוני: nbctf@mod.gov.il fax: +972 73 323 4721 (וויידוא קבלה במספר 972 3 697 6182 (+972 3 697 6182))